2000 Cal 15 céntimos Diario republicano desde fundación

Número atrasado.

SUSCRIPCION

En la Isla, al mes. Resto de España Extraniero, al año

MAHON, LUNES 23 DE SEPTIEMBRE DE 1935

ADMINISTRACION

Número 9200

(De « El Diluvio ».)

A pesar de que el discurso del senor Laval, haciendo marcha atrás en su política de incondicional amistad con el fascismo italiano, causó en los primeros momentos una formidable impresión en casi toda Europa y, probablemente, una gran con trariedad en los círculos romanos y aun en el pueblo italiano - nada lo indica tanto como esa nota de la Ste fani asegurándonos que no reina ner viosismo en Italia -, a pesar de todo ello, la situación actual parece ser más confusa de lo que era hace dos

y decimos que parece más confusa porque se van sabiendo cosas y se van ejecutando actos que nada tie nen de tranquilizadores.

El pleito italo-etiope, que nosotros calificábamos de pleito italo-inglés desde hace más de tres meses, va to mando ya marcadamente ese rumho, nada menos que en el tétrico aspecto militar.

Las medidas que adopta Inglatema son de tal alcance que bien pudieran ser ellas la principal causa de ese nerviosismo que niegan las infor maciones oficiosas italianas.

A las grandes concentraciones inelesas sobre el Mediterráneo, más que al mismo discurso del señor La val, puede deberse la seria preocupación del fascismo.

Cada día, en efecto, sin saber de donde vienen, llegan a las aguas del Mediterráneo nuevos torpederos y submarinos y cruceros.

De la India, de las Antillas, de las cinco partes del mundo van arriban do nuevos barcos.

Y últimamente han desembarcado en tierras de Egipto tropas inglesas,

de cuyo embarque nadie había tenido noticia ... Sin bonibo, sin ruido, Inglaterra

va reforzando sus posiciones. Con bombo y con ruido, va Italia reforzando también las suyas.

A los envios de barcos de guerra al Mediterráneo oriental, por parte de Inglaterra, replica Italia con en vios de navios a las aguas de Rodas demás islas del Dodecaneso, sobre mismo de las posiciones ingle-Sas de Palestina y del canal de Suez. A los refuerzos de soldados que la Gran Bretaña manda a Egipto, re-Plican los fascistas aumentando sus guarniciones en la Tripolitania y la

Por mar y por tierra van tomando Posiciones ambos pleiteantes.

Pero el grueso de la flota británi. ca, la gran escuadra de « casa », la lamosa « Home fleet », aun perma-Dece en sus guaridas de las Islas.

Cierto que está aprovisionada y nunicionada como para emprender viaje, sea el que fuera, que le pue da ordenar el Almirantazgo en cualmomento; pero aun permane to aguas inglesas metropolitanas. Como se ha susurrado la poside que esta formidable flota Mese dirigida también a aguas del Mediterráneo, ya jel fascismo, por de una de sus revistas es-Acializadas, ha hecho saber al mun que el envio de estas naves a tepeligroso para la nación itaseria interpretado punto meque como un caso de guerra.

Se ha dicho y se ha repetido por odos los tratadistas que se ocupan antes de que medie la decla oficial, mediante una agre-

sión más o menos defensiva de uno de los futuros beligerantes a fin de asestar un golpe serio al contrincante antes de que éste pueda defenderse o cuando éste no esté aun en con diciones de contrastacar de manera eficiente.

2'50

3.00

50.00

Ptas.

Por eso es tanto más interesante la manifestación de la aludida revista italiana al afirmar que el fascismo replicaria seriamente al envio de la « Home fleet » al Mediterráneo, aun antes de que ésta arribase a su des-

¿Cuál seria esta réplica inespera da de las armas fascistas?

He aquí algo que nos interesa muchisimo estudias, ya que la « Home fieet » tendria que entrar en el Mediterráneo precisamente por Gibraltar, es decir, rozando las aguas y las cos tas de España-

Otro día día trataremos este interesantisimo punto que tan directamente debe forzosamente afectar-

Hoy, siguiendo el titulo de esta « nota », digamos que la desorientación imperante tiene bastante justificación.

Francia, en efecto, se ha unido a la tesis inglesa.

Es decir, Francia ha dicho que hay que defender el honor de la nación, comprometido en las cláusulas del « covenant »,

Pero ese compromiso de honor, ¿hasta dónde llega, hasta qué grado debe ser llevado a ejecución?

He aqui el problema.

¿Una condena moral contra el agresor?

¿Unas medidas financieras y económicas y algún embargo de ciertas mercancias?

¿Hay que llegar hasta lo que prevé el articulo 16 del Pacto, a considerarse en estado de guerra contra quien falte al compromiso y, por lo tanto, poner a disposición del Consejo de la Liga los elementos militares que ésta reclame a sus miembros?...

He aqui el conflicto.

Tanto más difícil de ser solucionado cuanto que naciones como Suecia y Dinamarca, que se habian mostrado hasta ahora partidarias decididas de las sanciones, dan a entender ahora que éstas no pueden ir más allá del terreno económico y del financiero...

¿Qué opinaria el Gobierno francés, llegada la hora, si asi opinan los grandes diarios escandinavos an te la sola posibilidad de que se acerque el momento de actuar?...

Y he ahí otro punto de svital interés para España.

Porque, al fin y a la postre, tanto Suecia como Dinamarca están muy lejos del futuro teatro de la guerra y las salpicaduras rojas no habrian de llegar jamás a sus puertas ni a sus puertos missos colores facilist

Mosotros, en cambio, estamos geográfica y, por lo tanto, fatalmente, metidos en el cogollo de la tragedia.

Por eso es imprescindible que lo pensemos siete veces antes de tomar una decisión.

Y es preciso que ésta vaya unida, en el peor de los casos, a un compromiso solemne formal, inequivoco, por parte de Francia y de Inglaterra, de que cualquier ultraje o la futuras guerras, que és as es ser objeto será considerado por aquellas potencias como hecho a ellas mismas.

Más aún, que serán puestos en juego todos los medios, todos, absolutamente todos, para evitar que pueda consumarse tal agresión o tal ultraje, con el mismo empeño, la misma cura, el mismo espíritu de sacrificio con que actuarían ellas para evitar lo propio en su propio

¿Sanciones?...

Ya lo hemos dicho en otras ocasio nes; sólo pueden ser tomadas por unanimidad, con entera unanimidad, con absoluta solidaridad inter-

nacional para ver si así, detrás de la tragedia, puede llegar, deverdad, eso que Litvinoff ha recordado tan opor tunamente en Ginebra: el desarme absoluto de todos los pueblos de la tierra.

Para eso sí, todo sacrificio puede hacerse con gusto.

Pero para ahogar las ansias impe rialistas de uno en beneficio de los intereses creados del imperio de los otros, no vale la pena ni de matar una mosca...

PLINIUS

REDACCION

PLUMAS MAESTRAS

EL MARY CASTILLA

En la hermosa piscina de Las Arenas de Valencia se han disputado varios equipos de nadadores el campeonato de natación. Lo ha recobrado Cataluña y ha quedado en segundo lugar Castilla, que fue campeón de España el año pasado. Dos noches duró el combate en la piscina. Una de esas noches, venteó y llovió, y a pesar del mal tiempo nadaron hombres y mujeres como si hiciera calor. El desquite de Cataluña ha sido muy celebrado y entre los vencedores han descollado las señoritas Soriano.

El tercer ejercicio se celebró de día y en el mar. Lo vi, es lo único que ví. A nado corrieron dos mil metros desde la punta del puerto donde se alza el faro a la playa de Levante y fué el joven madrileño señor Flores quien antes llegó a la meta. Por infantil estuvo en litigio su admisión. Su victoria es la de la juventud más joven y significa mucho ahora que se pretende poner obstáculos a las organizaciones juveniles en el orden político y en el social, no en el deportivo, ni en el cultural, ni en el artístico. ¿Y en el religioso? En lo propiamante tal no deben existir cortapisas a la juventud, pero en lo impurificado por fines y objetivos políticos y sociales sí puede haberlas. de admitirse la prohibición de entrar los menores de 25 años en sociedaindole social. Los obreros amarillos jóvenes, los josefinos y marianos adolescentes, los luises famosos en la movilización de los jesuítas caen muy dentro del concepto que de las asociaciones politicas y sociales tiene el señor ministro de la Goberna-

El abuso de menores, la utilización de la impulsiva e irreflexiva juventud para el crimen y la inducción solapada, habilidosa del criminal pa sivo, tiene en las leyes penales sanción y no está bien que lo saquemos de las leyes penales para llevarlo a las políticas delitos vulgares.

¿Que el joven por su agilidad, por su vigor, por su entusiasmo y por no estar maleado por la vida es instrumento fácil a la seducción delictuosa? Bien puede ser. Mas también lo es para la heroica, la patriótica, la más abnegada y sublime, ya en la senda de la virtud, ya en el campo de batalla, ya en el Mediterráneo, donde, nadando, ha vencido el jovenzuelo Flores.

Jóvenes, mandaron escuadras y ejércitos Nelson y Napoleón; joven gobernó Pitt. No pongamos obstáculos a las virtudes juveniles al intentar ponérselos al desarrollo de sus vicios y al fácil empleo de sus malos instintos. Merced al triunfo de este nadador de la sección infantil de Castilla me he enterado del

campeonato perdido ahora y de afi ciones náuticas y marítimas de los cuales suponía eventos a los castellanos.

Se admite no sólo como poética belleza, sino como evangélica verdad, la afirmación del poeta Maragall: « Castilla está triste porque no ve el mar. »

No lo ven muchos pueblos castellanos, no lo ven extensas comarcas de Castilla, como no lo ven pueblos del interior de regiones costeras, pero puertos castellanos son Laredo. San Vicente de la Barquera, Santander, Santoña y Suances.

Castilla, que se asoma al mar por la provincia de Santander, siente el mar, da a sus aguas virtudes maravillosas, ama la belleza del mar y ha estado presente en los más memora bles combates navales.

Castellanos hubo entre los descubridores y conquistadores de América, en Lepanto peleó el castellano Cervantes, cautivo luego en Argel, y el madrileño Lope de Vega se alistó bajo las banderas de don Alyaro Bazán para pelear en las Terceras y se enroló después en la escuadra llamada por mote que la historia ha hecho sarcástico, la Invencible.

No gusto de los deportes, como es natural a mis años y lógica consecuencia de mi invalidez y ni me entero de pugilatos y concursos e igdes políticas y en asociaciones de noro quiénes han ganado o perdido tal o cual campeonato, pero ahora que me entero, me huelgo de que Castilla exteriorice su afición al mar porque ha de amarle una península que tiene provincias insulares y estos archipiélagos que forman las islas Canarias y las Baleares y la extensión de las costas peninsulares obligan a la preocupación por el mag a los Gobiernos y a las Cortes de la República.

La neutralidad verdaderamente neutral, no germanófila o de otro apasionado a uno de los beligerantes, nación o grupo de naciones, ha de ser la posición de España fácil de guardar en una guerra que no tenga por teatro el Medfterráneo, circunstancia a la que debimos la posibilidad de permanecer neutrales en la guerra de los cuatro años. Si Italia hubiera entonces conservado su lugar en la triple alianza y luchando contra Francia e Inglaterra, dificil, servarnos neutrales,

Sobre lo futuro no hagamos conjeturas. DIV shaano gi nugaa .

Mostremos únicamente nuestro anhelo por que la paz no se quiebre, por que la Sociedad de Naciones evite la guerra y por que ésta, en el caso lamentable de no haberse podido evitar que Ginebra, se limite a la Etiopía y no enzarze a Italia con Inglaterra ni con Francia.

ROBERTO CASTROVIDO

Ayuntamiento de Alayor

CALLE FERMIN GALAN, 21

Sesión ordinaria del día 19 de agosto de 1935

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró Villalonga, Pons Pons, Camps, Borrás, Mora, Reurer, Mascaró Mascaró, de Torres y Sintes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior, Quedar enterado:

a). Circular del Gobierno Civil de la Provincia, B. O. día 25 Julio, llamando la atención sobre el artículo 13 de la Ley de Saneamiento y mejora de poblaciones en relación con el 15 de la del Paro Obrero de 25 de junio último, referente a excepción de contribución y arbitrios municipales.

b). Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de día primero de actual, Gaceta 2, disponiendo que los Ayuntamientos podrán concertar préstamos para las finalidades de la propia Ley de 25 de junio.

c). Decreto del Ministerio de Instrucción Pública disponíendo que los Municipios han de contribuir con 0'20 pesetas al sostenimiento de las Escuelas Elementales del Trabajo.

d). Cartas de la Rvda. Hermana General de las Carmelitas aceptando la proposición del Ayuntamiento sobre desalojar las tres salas de la planta baja del Hospital, que destinan a escuelas para niñas, é indemnización correspondiente,

Prestar conformidad a la distribución de 20.584'12 pesetas que la Excma. Diputación Provincial reintegra a los Ayuntamientos de esta Isla, por el arbitrio sobre exportación de mercancias recaudado durante el año 1933 correspondiendo a este municipio pesetas 2.481'00.

Alquilar la casa número 62 de la calle de San Antonio, para alojamiento provisional de individuos de la Guardia Civil, por precio de ciento ochenta pesetas anuales.

Quedar enterado y agradecer las noticias facilitadas por el Diputado don Teodoro Canet, sobre haber pasado del Ministerio de Obras Públicas, el proyecto de abastecimiento de aguas de esta población, a la Jun ta Nacional del paro obrero, para in cluirse en el concurso correspondiente.

Conceder un mes de licencia al se nor Alcalde para ausentarse de esta población.

A INFORME

Gobernación. Escrito de doña Juana Juana Villalonga Meliá, Viuda del que fué farmacéutico titular don Pedro Pujadas, pidiendo la pen sion de viudedad que le corresponde y está fijada en las Leyes y dispo siciones vigentes

Y se levantó la sesión.

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

(c) Ministerio de Cultura 2005

Cirenaica.

FOOT - BALL

La Unión Sportiva se ha retirado del Campeonato

El partido que debia jugarse ayer, en tre los equipos locales Menorca y Unión Sportiva, que tanta expectación habia despertado, tuvo que suspenderse por anunciar la Unión que se retiraba del pre sente campeonato.

Parece que el motivo de la actitud de la Sportiva, reside en la descalificación con que acordó castigar el comité al ju gador Parés, por haber sido expulsado del campo de juego durante el partido jugado con el Fortuna hace una semana.

La Unión no se conformó con dicha descalificación, ciertamente inmerecida y adoptada en una sesión de Comité por los delegados del Menorca y Ciutadella que fueron los únicos que asistieron,

El señor Simoret. Presidente del Co mité de Foot-Ball, reunió a los represen tantes de los clubs menorquines el sába do y domingo por la mañana, para bus car un acuerdo. El delegado del Ciuta della aceptó una proposición del señor Simonet que hubiera resuelto el conflic to, pero el representante del Menorca se encerró en una intransigencia que motivó la acercada dimisión del señor Simonet, cuya conducta deportiva ala bamos y cuyo digno gesto merece un aplauso de la opinión menorquina.

A la actitud intransigente del Menor ca correspondió la Junta de la Unión con una tozudez censurab'e negándose a jugar el partido si no se levantaba ia descalificación impuesta al jugador Pa résagnitora y noblemente os so nobles

Es decir, que entre los responsables del conflicto actual, no podemos hacer distingos entre las Juntas Directivas del Menorca y la Unión que han hecho lo posible para que no se llegara a un acuerdo y que pueden ser los causantes de la muerte de este deporte en nuestra ciudadiu ob ca sh yed sicorg at et

No sabemos si aun es posible un acuer do que remedie esta situación, pero si las cosas quedan asi como están, la afi ción sabrá distinguir y castigar a los res ponsables de la poco deportiva jornada. de ayer.

desaiding inn iter sains, de la Frio por calor

netricos estilameno) así do luten-

de proposición del Apuntamiento.

Una revolucion en la industria del frio Producción automática de FRIO median te una pequeña cantidad de CALOR.

Exposición y venta de aparatos en las Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado

PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

at shorte premius see al valiue

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de octubre de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZA BLE al 4 por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

HOY LUNES a las 9'45

Música y mujeres

En breve inauguración de la TEMPORADA DE ORO de este Teatro para la que

la Empresa cuenta con grandes exclusivas, entre ellas toda la nueva producción de

PRONTO: El super espectáculo VOLUTAS, última creación de JAIME PLA-

de la SUPER-PELICULA de EXCLUSIVAS TRIAN, según lo obra de VICTOR

QUE SEMANA dialogada en españo

Ultima proyección del grandioso programa

NAS Y SUS DISCOS VIVIENTES.

Autobuses de San Luis

ABIENDO adquirido esta empresa, coches de más cabida, para poder mejorar el servicio Mahon SAN LUIS, y teniendo en cuenta el número de casas construídas en dicha carretera, y habitadas la mayor parte de ellas por familias obreras, y para dar mayores facilidades en el transporte de viajeros, a partir del próximo lunes día 23 del corriente regirá el siguiente horario y tarifa.

Desde las 7 a las 9 de la mañana habrá salida de coches en cada parada, cada media hora, y de las 9 a las 19 cada hora.

Los domingos también se seguirá dicho horario.

Pero para allogar las apsias imp

the branched na organical de

Mahón-Casas Ateneo o viceversa. . . 015 Mahón-Los Pinos o viceversa Mahón-San Luis o viceversa. 0'30

LA EMPRESA

Crónica local y general

Un menorquin benemérito

HOMENAJE A DON JUAN MANENT

Con satisfacción copiamos seguidamente un telegrama que hemos recibido y que refrendamos con nuestra efusiva felicitación al fraternal cuanto distinguido amigo y antiguo Director de este diario don Juan Manent. Dice así el telegrama:

« Mahón Palma 22, 21 40 Celebrádose Ayuntamiento acto imponer insignias Comendador nuestro querido amigo Manent, asistiendo todas autoridades, Diputados cortes distrito, casi todos alcaldes, numeroso público y múltiples adhesiones.

Hizo imposición Alcalde Palma enalteciendo dotes homenajeado, siendo contestado por interesado con brillan te discurso, demostrando inmerezida distinción cumpliendo su deber con leal actuación, al frente Gobierno Civil, lar ga etapa en bien provincia y República siendo calurosamente aplaudido.»

El Delegado del Gobierno

El Delegado del Gobierno señor Barangó Solís, que, como dijimos acaba de ser nombrado para el mismo cargo en Ceuta, ha manifestado a un redactor de LA VOZ DE MENORCA que por tener que marchar inmediatamente a Madrid no podrá despedirse personalmente de todas sus amistades ni visitar los pue blos de la Isla como era su propósito.

Por esta razón les ruegp a ustedes -nos ha dicho-que quieran hacerse intérpretes de mi profundo agradecimiento hacia todos los elementos oficia les y particularas, sin distinción de ideas ni de partidos, por las constantes prue. bas de amistad con que me han honrado y la decidida colaboración que me han prestado durante el tiempo que he ejercido el honroso cargo de Delegado de

SESION POPULAR

plens asimilarn 1935urin 194

DOS GRANDIOSAS SESIONES A PETICION

Gobierno de la República en Menorca. Siempre habré de recordar con nostal gia las gentilezas recibidas de todos los menorquines, y sólo puedo decir que to dos y cada uno de ellos hallará siempre en mi, me encuentre donde me encuen tre, un verdadero amigo dispuesto a servirle y a probarle el cariño que sien to por esta privilegiada tierra de la cual he de eonfesar que me marcho con gran setimiento.

Refiriéndose a su sucesor, don Fulgencio Miguel Rocha, ha dicho el señor Barangó Solís que tiene la segnridad de que sabrá hacerse digno del aprecio y de la simpatía de todos, pues se trata de un hombre de relevantes aptitudes y de excepcionales condiciones que tiene un gran conocimiento de los asuntos de Menorca.

El señor Barango-Solis saldrá mañana por la noche en el vapor correo de Barcelona desde donde marchará a Madrid para cumplimentar al señor Presidente de la República y al Gobierno, siguiendo luego para Ceuta con objeto de posesionarse de su nuevo cargo el sábado pró apples thego a la meter Por Homix

estuvo en interas acomision.

Por nuestra parte al dar la precedente información expresamos nuestro sentimiento por la marcha del señor Delega do del Gobierno nuestro distinguido y buen amigo señor Barangó Solis quien tan dignamente se ha comportado en su actuación oficial y particular, en las que ha demostrado un levantado espíritu re publicano y un acendrado afecto a Me norca y a sus habitantes, afecto siempre agradecido y correspondido.

Saludamos al señor Barangó Solís atenta y afectuosamente, al par que le reiteramos el testimonio de toda nuestra consideracion y aprecio.

Fumadores PARA EMBOQUILLADOS

Marca Elefante

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería de Baleares número 39 y Regimiento Arti. lleria de Costa número 4.

Guardia Aduana: Regimiento de Ar tilleria de Costa número 4. Jefe de Dia: Teniente Coronel de In-

fanteria don Alfonso Useleti. Imaginaria: Comandante de Infantetería don Federico Añeces.

Visita Hospital. 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Los cuerpos de la guarni-

EMBOQUILLADOS,

VARIAS MARCAS, DESDE 0'55 PTAS. DOCIOR ORFILA NUMERO, 52

birde comagnue of infile Concierto público

Lo dió anoche en el paseo de La Li bertad la banda « Bartolomé) ir » bien

La concurrencia fué hacera - u-e-

Donativo

El patrón de la barca e Dos Hermanos », don Juan Llabies Capdevila, regaló anteayer a los Establecimientos de Beneficencia Municipal buena cantidad de pescado. La silger alze sires lou

Es de agradecer la atención del donan te que piensa siempre en los pobres asi

Demografia

Defunciones: Dia 13. Maria del Carmen Pons Mer

cadal, Biniaxa.

Dia 16. Lorenzo Vinent Tuduci, Maxani Gian.

El Subdelegado Marítimo de

Hace saber: Que desde el 1.º de octubre hasta el día 31 de enero del año próximo venidero entra rigurosamente la veda de la langosta, por tanto, quedan prohibidas la pesca y venta del referido crustáceo, pudiendo solo consumi se las que contengan los viveros, dándose un plazo de 15 días para su completa ex tinción, quedando obligados los dueños de dichos establecimientos a presentar en esta Subdelegación, dentro del plazo se ñalado, una nota detallada de las que contengan en cada uno de ellos.

Las extracciones de los crustáceos de los viveros quedan sometidas a lo determinado en el artículo 10 del Reglamen to, siendo responsables los dueños de estos establecimientos de la contravención a lo precitado en dicho arcículo, cor o así mismo los que hagan la com pra y venta del referido crustáceo.

Los contraventores a las disposiciones del Reglamento para esta clase de pesca serán multados con arreglo, a las atribuciones que las leyes confieren y se rán sometidos a los tribunales en caso de desobediencia. Lo que se hace público por medio del

presente edicto para general conoci miento.

Mahón 21 de septiembre de 1935. —Fe derico Garay.

Homenaje a la Vejez del Marino

Fiesta benéfica

Como todos los años, ayer tarde se celebró la fiesta maritima a beneficio del Homenaje a la Vejez del Marino, al ob. jeto de recaudar tondos para pensionar mensualmente a más de veinte obreros del mar que se hallan imposibilitados para trabajar.

El programa organizado por la Liga Maritima, fué desarrollado conforme se anunció y presenciado por bastante pú. blico.

Tomaron parte en las regatas a la vela las cuatro embarcaciones siguientes: «Roig», Delio». «Jover» y «Dos Her. manos», que salieron por el mismo or-

Venció el «Dos Hermanos», fué premiado el patrón con una artística y bonita copa donativo del industrial don Juan Hernández Escrivá.

La regata fué poco interesante debido a la calma que había durante la primera vuelta, luego refrescó el viento y los botes naveg iron con un poco más de velocidad.

En las regatas a remo contendieron dos embarce ciones mariscadoras de cua tro remos, patroneadas por don Manuel Obrador y don Miguel Pons. Ganó este último con escasa ventaja.

Fueron premiados los vencedores y vencidos con medallas.

Durante la fiesta la brillante banda mi liter tocó en el muelle bonitas composiciones bajo la dirección del Subdirec. tor don Manuel Martinez. Al oscurecer se retiró. Después empezó el baile en la terraza de la «Liga Maritima» que estuvo animadísimo, ilenándose el local

La temperatura muy agradable, retirándose los concurrentes a las nueve de la poche.

Amenizó el sarao la Orquestina « Fusly's-Band » dirigida muy acertada. mente por el señor Ibáñez. A petición de las numerosas parejas

que tomaron parte en el baile, se repitieron los bailables más escogidos El público y los socios de la Liga,

correspondieron a la fiesta benéfica haciendo donativos.

El obsequio a los señores que contribuyeron con pequeños donativos a favor del « Patronato al Homenaje de la Vejez del Marino » que consiste en una máquina de coser de fabricación nacional, correspondió el número 867.

El Presidente de la Liga Marítima, don Sebastián Rodrigo Vinent, repartió los premios, después dirigió breves palabras y dió las gracias en nombre del « Patro. nato al Homenaje a la Vejez del Marino, y también de la Junta de la Liga Mariti ma, a todos los que contribuyeron a dar realce a la fiesta, y agradeció el concur so del grupo de ciudadelanos que vinie ron a esta expresamente.

ESTUDIANTES

as aco silation italia con en

arrang at ecorad so solvita sol

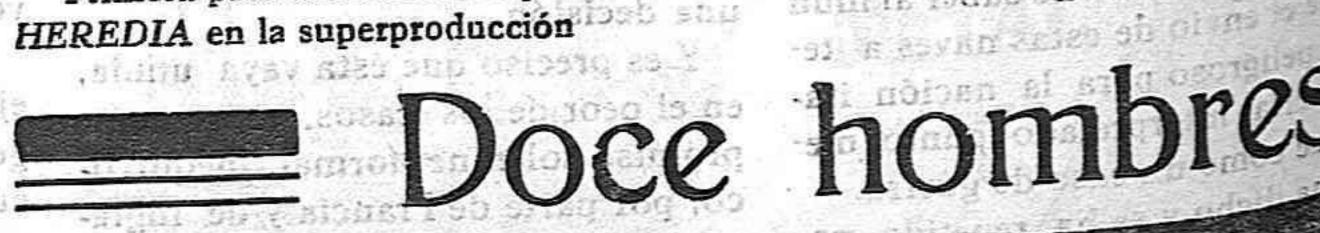
Los admitirá a pensión familia particular, Pasaje Crédito, 6. pral., Barcelona.

ALONVICTORIA HOY LUNES a las 6'30 y 9'45 DOS GRANDES SESIONES DOS

Complemento: LA CUÑADA NI PINTADA por Charles Chasse y 15 MINUTOS EN ESPAÑA. LENG BUR E BEITTE LEGELL

Sábado: Señora casada necesita marido por Catalina Bárcena, Antonio Moteno,

HOY LUNES 23 SEPTIEMBRE 1935. Primera presentación en la pantalla de la eximia actriz española IRENE LOPEZ



Dirección de FERNANDO DELGADO.

Música del Maestro PATINO

(c) Ministeria de Cultura 2005

MARTES a las 6'30 y 9'30

os Miserables La pelicula que ha batido todos los records de EXITO y de PUBLICO. JUEVES tarde y noche: DOS GRANDIOSAS PELICULAS DE SEGURO EXITO

EXITAZO FENOMENAL

dirigida y afinada.

SERVICO TELEGRAFICO

LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORKESPONSALES

Madrid 21 a las 16 45

General Crónica

La tramitación de la crisis Mas consultas, distintas opiniones

A las 10.30 comenzaron nuevamente las consultas en el Palacio Nacional por el orden y con el resultado que a conti nuación se indican:

Señor Martinez Barrio: Aconsejó la formación de un gobierno de concentra ción republicana que restablezca la paz en el interior y consulte la voluntad del pais mediante unas elecciones generales con garantias. La prolongación de la actual situación sería colocar violenta mente a los españoles unos contra otros.

Señor Cambó: La situación interna cional y otras consideraciones políticas que afectan al interior aconsej in la for mación de un gobierno que viva con las actuales Cortes.

Irazusta (vasco): Opina en favor de la ratificación de la confianza al señor Lerroux y del restablecimiento de la normalidad constitucional.

Senor Maura: Debe formarse un go biemo quo pacifique los espíritus y que dada la gravedad de la política exterior restablezca urgentemente la normalidad constitucional.

Señor Santalo: Aconsejó por teléfo no desde Barceiona que se forme un go bierno de coalición republicana y el re torno a la normalidad constitucional.

Señor Chapaprieta: Esta consulta tu vo carácter personal y se pronunció en el sentido de que no deben disolverse las Cortes y de que hay que mantener el bloque gobernante.

Senor Sanchez Roman: Procede un cambio de política con un nuevo parla mento republicano.

Sanor Iranzo; Debe formarse un go bierno capacitado para restablecer la paz en el interior del país.

Señor Portela. Opina que debe en cargarse del poder un gobierno que se proponga caimar los espiritus y permita que los ciudadanos puedan vivir dentro de la leg y del orden.

Esta tarde continuarán las consultas Algunos contestarán por teléfono por encontrarse fuera de Madrid.

Madtid 21 a las 23 30

Aun no se ha resnelto la crisis Siguen las consultas

Opiniones, comentarios, andanzas Notas del momento político

A las 4.15 llegó al Palacio Nacional el doctor Marañón. Al salir manifestó que su respuesta a la consulta del Presiden te de la República había sido agena a todo sentido partidista y adecuada a las circunstancias actuales en que se encuentra el mundo que aun cuando no afectan a España de un modo directo deben preocuparnos necesariamente. En su consecuencia el señor Marañón opi na que en la política interior todo se asiente sobre un plano de paz. La mayo ria de la opinión vería bien una situación estable apoyada por el mayor número de fuerzas afines exentas empero

de sectarismos extremistas. El señor Ossorio y Gallardo aconseja que se forme un gobierno constituido por personas francamente republicanas

y de prestigio ético, apartadas de las pasiones de la izquierda y de la derecha. Debe formarse este gobierno con el fin de acometer el desarrollo de un programa basado en las necesidades impuestas por la pelítica internacional.

E! gobierno asi formado habria de con tinuar la politica económica del señor Chapaprieta, la del señer Portela en lo social, restaurar el estatuto de Cataluña y terminar la liquidación judicial de la revolución de octubre.

Después informó el señor Gonzáles Posada y lo hizo objetivamente sobre los problemas nacionales e internacionales. Aconsejó que se forme un gobier no de concentración amplia que aborde el problema de la reforma electoral.

El Presidente de la República dió por terminadas las consultas, una vez dada telefonicamente la del señor Unamuno. Interrogado éste en Salamanca por los informadores de la prensa se negó a ma nitestar lo que había aconsejado a S E.

El que denominan partido republicano nacional y del que es jefe el señor Sanchez Roman ha facilitado a la pren sa una nota sobre su opinión en estos momentos, nota que explana los conceptos niguientes:

Esta crisis ministerial significa más que un fracaso del gobierno, el fracaso de la política reaccionaria gobernante. Aconsejamos, por lo tanto, la formación de un gobierno generoso que desarrolle una política progresiva y austera.

Dice el Ministro de Marina dimisiona rio, señor Royo Villanova, que el motivo de su dimisión es que al tener la car. tera mencionada se considera obligado a defender lo que afecta al mar y que colocado el gobierno dimisionario frente al dilema de quitar de la incumbencia de la Generalidad el puerto de Barcelo. na para devolverlo al Estado o mantener intangible el decreto sobre este asun to redactado a gusto del señor Cambó, se habia preferido este segundo extre mo de la alternativa. Por otra parte es inexplicable para el señor Royo el pian teamiento de esta crisis total y don An. tonio la considera infundada.

Es posible que mañana el Presidente de la República amplie las consultas.

Se tiene la impresión de que mañana domingo al anochecer estará ya conferi do el encargo de formar gobierno. Sue nan, al efecto, los nombres de los seño. res Portela y Martinez Velasco.

En el despacho oficial del Jefe del Go bierno se han reunido los señores Lerroux, Rocha, Samper y Guerra del Rio. Al salir este último dijo que estamos en un manicomio y que los agrarios están totalmente equivocados en la cuestión de Cataluña.

El Ministro de Estado señor Rocha marchó luego al Palacio Nacional para informar a S. E. sobre las últimas noticias internacionales. Al retirarse dijo que estas noticias son regulares.

Al abandonar su despacho oficial el jefe del Gobierno dimisionario señor Lerroux dijo a los informadores de la prensa: estoy en mi puesto, espero los acontecimientos, supongo que ampliaré la consulta, si se me necesita acudiré si me llaman. Estoy y estaré en mi puesto hasta que me entierren,

Italia rechaza una proposición Actividad en Inglaterra, Basta de ofertas a Mussolini Roma. - El gobierno italiano ha acor

da lo rechazar por inaceptables las pro posiciones presentadas por el comité in ternacional de los cinco para solucionar el conflicto italo-etiope. Se considera inaceptable dicha proposición porque a juicio del consejo de ministros presidido por el señor Mussolini no ofrece sufi ficiente base para eventuales realizacio nes. El gobierno de Italia volverá a re unirse el martes.

Londres.—Se prevé una importante actividad ministerial en Inglaterra para la semana próxima en que regresarán el señor Baldwin'y los miembros del gobier no ausentes. Se ha llegado a un comple to acuerdo entre los gobiernos francés e inglés a propósito de una petición del primero relacionada con un posible ata que en territorios de la Europa cen-

Ginebra. - En los circulas británicos no se cree que se bagan nuevas ofertas al señor Mussolini que las rechaza todas olimpicamente y con desdeñosa altivez,

Un consejo de guerra

Posible agravación de la pena pedida Oviedo.-En el cuartel de Pelayo se ha visto ante un consejo de guerra el proceso seguido al periodista don Javier Bueno para quien el fiscal solicitaba 12 años de prisión y pago de un millón de

pesetas. Se ha reunido el tribunal en sesión se creta para deliberar y dictar sentencia que parece será condenatoria a 31 años de reclusión y pago de 70 millones de

FOOT - BALL

Campeonato de España

Oviedo ocho; Celta dos. Unión de Vigo tres; Sporting dos. Deportivo Coruña dos; Stadium Avi lés uno.

Madrid siete; Valladolid uno. Nacional seis; Rácing cero. Zaragoza uno; Atletic M. cero. Atletic B. siete; Donostia cero. Barcelona cinco; Badalona dos. Sabadell uno; Júpiter uno. Gerona dos; Español uno. Murcia tres; Valencia dos. Elche dos; Gimnástico cero. Levante tres; Hércules cero. Sevilla dos; Jeréz cero. Mirandilla tres; Betis uno. Malacitano tres; Recreativo dos.

Partido internacional

Budapest. - Hungria 1, Checueslovaquia 0.

Automovilismo

En San Sebastián y en el circuito de Lasarte se ha corrido el Gran Premio de España. Venció Caracciola sobre coche Mercedes.

Ciclismo

En Valencia se ha celebrado el Campeonato de España de fondo sobre carretera. El recorrido era de 150 kilómetros. Venció Cardona clasificándose a continuación Cañardo y Montero.

Banco de Menorca

NAT HIERE CRAVEMENTE A

CHARASTON MICHERAL

Bolsa de Barcelona de 20 de septiembre de 1935

Libras	id.	Give c.	il suchi	36'20
Dollars	id;	7 SH	eter ah	7'35
Liras	id. 2003	EUVAUD	econtra	59'80
Interior se	rie A	$io_i so!$	AL STEE	80'40
Id. i	d. B	niastras)	e ésta. I	80 40
Exterior s	erie A	nB 20	ac abso	99,00
Amort. 5	p. 100 se	rie A 19	27 libre	101.50
Id	id	Bi	d □ id □	101'35
Id	id	A 19	928	99'25
Id 300	Fid 🐃	B i	d availui	99 25
Id	id	A19	31 (1920)	99'00
Id	id	В	wid in a	99'00
Cédulas I	Bauco F	lipotec	ario de	
Españ	a 6 p. 10	00.44.5	AAM.IO	000.00
Cédulas C				A CALL TO SEE THE SECOND SECON
Interp	rovincia	l		99.85
Cédulas C	rédito L	ocal 6	p. 100	77.550171
Interp	rovincia	1		104.25
Obligacion	ies F. C.	Norte	3 p. 100	a
Priori	ACCOUNT A SECURITION OF	•	113 - 1139	00 00
man and the same	erat (area)		res missionalism	NO.
			100	

Banco de Menorca

Descontamos los cupones venciaiminto octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cu pones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

nueva al cuatro por ciento.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 20 de septiembre de 1935 Amortizable 5 p. 100 A 1920 . . . 98 70 B 1920 . . . 00 · CC » B Amortizable 5 p. 100 A 1917 . . 98,70 » B 1917 . . 00 00 A 1927 libre 101'35 » B 1927 libre 101'35

Exterior 4 p. 100 A Obligaciones Norte Prioridad. . 54'75 Alicantes 3 p. 100 1. hipoteca . 51'25 Cédulas B. Hip. España 4 p. 100. 94 50 Id. id. id. 5 p. 100. 101'00 Id. id. id. 6 p. 100. 112.00 Francos cheque París 00'00 a 48'35 Litas » Roma . 00'00 a 60'00 New York 00'00 a 7'34

MONEDAS DE ORO

Londres

00°00 a 36 20

0.00 a 2.965

Onzas y sus fracciones 243'50 Isabelinas. . 244 50

Daros por titulos COTIZACIONES DE VALORES LOCALES bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000) pesetas Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas). Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925. | 100 » 6 p. 100 E 1927 Ayun emiento Manón 6 p. 100 E 1929. > Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100. . 100 102 Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A. ». 100 151 Obl. «La Eléctrica Mehonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre, Acciones «Sdad. General de Alumbrado». Obl. «Sdad. General Alumbrado» 6 p 100. | 100 | 103 Acciones Banco de Menorca Banco de Ferrerias . . . Crédito Mercantil de Menorca .

Libras

Reichmarks Berlin

Revista Deportiva Semanal Se vende en la Tipografía Mahonesa

A LINE BOLD II

BANCO DE MENORCA

Nos ponemos a la disposición de nuestros clientes y demás poseedores de

Deuda Amortizable 5 por 100 1900 (Canjeada en 1931)

Deuda Amortizable 4 por 100 libre

También nos ocupamos de remitir al REEMBOLSO los títulos

para gestionar por su cuenta, el CANJE con la nueva

Deuda Amortizable 5 por 100 1917 (Canjeada en 1928) que se esectuará hasta el día 17 actual y del CANJE de dicha Deuda por la

BINI SORT

se entretuvo por ahí con alguien charlando de lo que no les importaba.

-Tal vez sí-contestaron los demás. -Y trans currido este diálogo, corto y convicente, siguieron en su tarea, pasando y repasando por el canuto palmo y medio de hilo anudado en espesos tramos, escobas limpiadoras del conductor de tanta por querial. Advisation in the contract of the con

Tía y sobrina entrakan y salían a pequeños intrévalos mientras desde fuera se apercibia como el tubérculo freia en ahumada sartén; en los momentos que su tarea culinaria les permitia alejarse de la foganya-calor preciado en invierno y no agradable en la estación que se pasaba-trababan conversación con los colosos de la tierra, escuchándoles apenas el missatjet que se entretenia con el pelut a fin de que la espera de la cena no se hiciese tan desesperante.

Volvió na Margalida con su presentimienco, doble ahora, porque a la ausencia de en Toni añadió la demora de reintegrarse al caserio el guarda jurado.

Y así trancurrieron tres cuartos de hora escasos pasados los cuales, entre las primeras sombras del anochecer, sentados todos alrededor de la rectangular mesa de pino y roble, rústica como los bancos, devoraron con hambre canina las sopas de oli i aigo y el freido tubércalo, de rojo vivo y brillante ya que en la sartén no podía faltar la sobarsada, picante y gustosa, que tanto nombre ha dado solamente a Mallorca por ignorancia o inter-

of the sine displayed to the state of the

ANGEL ARGÜELLES MENORCA

y las patatas fritas, que debian de devorar los hombres y comer ellas, cena invariable que no ha desaparecido aún del menú cotidano de muchas familias, ruet tob enhans senseni al no medalumny -

Una luminosa palidez envolvía el edificio, cuyas blancas paredes eran espejo opaco de la mezcla de los colores rojo-violeta del adiós del día que en mutis grandilocuente anuncia el disco solar. Es la enconada pelea con la reina de la noche a la que trata de vencer, pero a la que ha de ceder paso porque a ella le está asignada la mitad del día exprofeso para el descanso. Bajo su luz embriáganse de espiritualidad quienes nacieron con el don de elevarse a regiones desconocidas, acrecentando también ella con su influjo romántico el latido amoroso de los corazones que se extasían en la contemplación del argentino centelleo de las estrellas, in Y. Hurron a and a in declarate and engories and

Siguieron las mujeres preparando la comida mientras los hombres cargaban sobre parihuelas los sacos de trigo que transportaban a los graneros, para cuyos viajes se necesita la fuerza descomunal de un « Sandow » después de haber estado todo el día hala que hala en el inmenso redondel de circunferencia blanca y piso de ladrilios encaenados, bastos y consistentes, de fabricación menorquina. Fatigada, pero animosa, porque sabía era el último esfuerzo de su jornada, libres sus ojos de la venda que la privó de la luz del dia, trasladaba también ej lustrose animal sobre lomo sacos y más sacos; y

adrinação de dopticiros regueras aque elemente de la defenda de la defen

astro al m'oblante rodes do abrue a ngelma de a

with the first that was a substitute to receive the second of the second

Crédito Mercantil de Menorca

Corresponsal del Banco de España

Nos encargamos de la conversión de títulos de las Deudas Amortizables al cinco por ciento

Emisión 1900 (canjeada en 1931) y 1917

en otros de la nueva Deuda Amortizable al 4 por ciento neto. Admitimos suscripciones a la citada nueva Deuda. Ha terminado el plazo para la opción al reembolso.

(c) Ministerio de Cultura-2005

tri-

don

Noticias de todas partes

UNA MUJER ES ARROJADA POR SU MARIOO DESDE UN BALCON Y RE-SULTA MUERTA AL CAER A LA CALLE

Valencia.-Eu un piso de la casa conocida con el nombre de Casa del Guerra vivia un matrimonio con tres hijos, el mayor de los cuales tiene dieciocho años. Ayer, domingo, la mujer vió al marido con su amante, promoviendo una violentisima escena. De madrugada regresó el marido a su casa, y como no le fuera posible entrar, por haber cerrado por dentro la muier, entro por el balcón rompiendo uno de los cristales y sorprendió a su mujer, intentando estran gularla. Durante la lucha que sostuvieron sueron a parar al balcón, y el mari do arrojo a la mujer a la calle. La cabeza de la desgraciada fué a chocar contra el bordillo de la acera, destrozándose el cráneo. Murió al ingresar en el hospital. El marido fué detenido.

HAN SIDO EJECUTADOS DOS BAN DOLEROS LITUANOS

Kovno,-La partida de forajidos que mannada por un reputado escultor llamado Klimanski habia tenido aterroriza do el norte de Lituania ha comparecido ante el Tribunal militar de Tauroggen.

Dos de los bandoleros, autores de varios asesinatos y particularmente teni. dos a causa de sus instintos rapaces y sanguinarios fueron condenas a muerte

Klimaneki, que, aunque jefe de la ban da, no participaba en las expediciones de ésta, ha sido condenado a cuatro años de reclusión Otros diez bandidos han sido condenados a penas de reclusión que varian de dos a quince años.

Los dos forajidos condenados a muerte ya han sido ejecutados.

EN NONASPE UN RAYO AGRIETA UNA CASA, MATA A UNA ANCIA NA Y HIERE GRAVEMENTE A OTRAS DOS MUJERES

Zaragoza.-El alcalde de Nonaspe comunica que a mediodia descargó una horrorosa tormenta en aquel término municipal. Cuando se hallaba el fenó meno en todo su apogeo cayó una exha lación en una pequeña casa, agrietándola y matando a la anciana Joaquina Atles Suñer, de setenta y cinco años. Sufrió quemaduras graves una hija de la anciana llamada Joaquina Andréu, y una hija de ésta, llamada Pilar Silué Andrén, de pocos años En el establo resultó un mulo completamente carbonizado.

Resultaron milagrosamente salvados el resto de la familia de la anciana, compuesta de nueve individuos. La casa ha quedado cuarteada de tal modo, que resulta peligrosisimo habitarla.

UN MUSULMAN DICE QUE ESCU-CHA LA VOZ DE ALA

Amsterdam.-Comunican de Medan (Sumatra) que en la localidad de Kwala Bagko (distrito de Kwalun) ha ocurrido un sangriento drama, a consecuencia

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

FERMIN GALAN, 21 Para encargos:

religiosa. Los habitantes de la aldea se

del cual han resultado muertos siete hombres y dos mujeres.

El hecho ocurrió durante una reunión

encerraron durante diez dias en un estrecho reducto. En plena ceremonia, uno de los participantes declaró repentinamente que habia escuchado la voz de Alá que le había ordenado ofrecerle sacrificios humanos. Entonces sacó un suchillo, haciendo una verdadera carnicería en el local estrecho y cerrado.

Mark Channing es un autor que escribe acerca de los países que conoce inti mamente por haber residido largo tiempo en ellos, pero, además, tiene tal agudeza de percepción, y sabe sorprender tales aspectos y matices de los habitantes de las regiones indostánicas, que. con una sola pincelada, logra, a veces, dar una impresión clara, preciso de un paisaje, de un hombre o de una escena.

EL REY COBRA

Y si además, como Mark Channing, se posee el don de saber imaginar un buen argumento, a la vez interesante por las descripciones y por el misterio que emana de él, y que esta matizado por el encanto que para nosotros. los europeos, tienen las cosas y los sucesos de los paí. ses orientales, se comprende muy bien el éxito que han alcanzado las obras de este autor, ya famoso en el mundo de la literatura novelesca.

En la obra que comentamos se asiste a las a renturas de Diana Lindsay, hija del Residente inglés del Yanistán (país imaginario del norte de la Inlia) y el mayor Colin Gray, agente del Servicio Secreto inglés, encargado de una mi sión sumamente peligrosa con el llama. do Rey Cobra, especie de señor feudal montañés, que, a imitación de Tippo Sahib, quiere sacudír el dominio inglés de la India.

La obra está llena de sucesos de apariencia maravillosa, de aventuras extraordinarias, de personajes sumamente in teresantes por sus buenas o malas cualidades, y es lo cierto que cuando se ha empezado la lectura no es ya posible abandonarla hasta su terminación.

Como en El Pitón Blanco, obra del mismo autor, nos hallamos ante una novela de aventuras excelente, bien escrita, traducida pulcramente y bien presentada, de manera que no podemos menos que aconsejar vivomente su lectura.

Biblioteca Oro 0,90 pesetas Editorial Molino - Urgel, 245 Barcelona.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE: 150 at 50 th

LAS ENCONTRARA EN LA . (POGRAFIA MAHONESA

CHSHS

RECOMENDADIB

FUNDADA CASA MURILLO

> Ferretería y Batería de cocina Papeles para decorar habitaciones Vidrios

Pinturas, Esmaltes y Barnices Agencia de la « International » Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL

Pintura Verde Cardenillo (Especialidad)

Radio «Castilla» TELEFONO N.º 22 IY MARGALL, 26

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26 MAHON

LAEQUITATIVA Seguros de Vida : Accidentes : Incendios

PUNDACION ROSILLO

¿Desea Vd. un buen seguro? Consulte sin pérdida de tiempo a su Agente en Menorca

L. Catchot Sintes. — Ramirez, 17. - Mahón

Ministerio de Cultura 2005

BINI-SORT

así, entre todos -- alternando los viajes los hombres -acumulaban en la inmensa cuadra del depósito millones de granos de trigo que eran vendidos a quien mejor los pagaba, comerciantes que de este cereal sacaban importantes beneficios.

Abrianse quejumbrosas las rústicas barreras al paso de las vacas guiadas por el muchacho con arrestos de hombre, vuelta al barrancón que no las inducía a desperezarse de su monótono movimien to. Seguian la marcha natural que se las ha imprimido con su metro y pico de cola que se balancea. ba al compás de sus andares. Sólo tres becerros jugetones, nacidos dos semanas antes, correteaban y brincaban graciosamente mientras el camino se les accrtaba, persiguiéndoles el missatjet cuando sus juegos les alejaban de la ruta a seguir. Y así trans curria para el muchacho la hora de camino hasta que el ganado penetraba en su barracón, boer de piedra cubierto con troncos y ramas y otros mate-

En BINI-SORT se las ordenaba una vez al día y no dos-mañana y tarde-como lo hacían en los predios y estancias cercanos a Mahón. En éstos se contaba con la ventaja de la proximidad del pueblo y de poder despachar de noche al vecindario del o rrio que para cada finca tenía predilección, el nutritivo líquido que se expedía en casas particul ins contratadas al efecto y a cuyos encargados se les asignaba una pequeña comisión que se liquidaba cula domingo, después de haber asistido a la misa

ANGEL ARGÜELLES MENORCA

de las nueve o antes de la de doce si es que a la última acudían los payeses.

Ha desaparecido hace algunos años de la vida dominguera de la más populosa ciudad menorquina la añeja costumbre que los hombres de campo tenian de situarse tan pronto como a ella llegaban en la esquina de su calle más céntrica, convertida hoy en paseo favorito de la elegancia mahonesa.

Acusaba el encierro del ganado los fuertes mugidos de las reses, sin duda su adiós al dia y a la falsa libertad que gozaron,

De vuelta al caserio l'amu en Bernat y sus hombres, con notoria fatiga en su andar y hasta en sus cuerpos, que ya se inclinaban presionados por tan encorvador trabajo, exclamaron con la natural satisfacción de haber terminado su jornada, ¿ja hem arr; bat!, anunciando así su llegada al caserío.

¡Ya hemos llegado! Esta era la expresión que vian las mujeres y el pequeño cuando por segunda al dia se quitaban los hombres el sombrero y se sentaban sobre el piso del soportal, preludido del descanso nocturno, el más vivificador de todos.

Mientras limpiaban sus pipas del hollin de pota que durante el dia se depositaba en su canuto, preparando con esta limpieza superficial su última pipada, comentaron con extrañeza no hubiese regresado todavia de su obligada excursión diaria el guarda jurado.

-L'amu en Bernat advirtió que como xerrador

